

**Санкт-Петербургская
православная духовная академия
Архив журнала «Христианское чтение»**

И.И. Соколов

**Борьба константинопольского
патриарха Григория VI с инославной
пропагандой на Востоке**

Опубликовано:

Христианское чтение. 1908. № 8-9. С. 1148-1179.

© Сканирование и создание электронного варианта:
Санкт-Петербургская православная духовная академия
(www.spbda.ru), 2009. Материал распространяется на основе
некоммерческой лицензии [Creative Commons 3.0](#) с указанием
авторства без возможности изменений.



СПбПДА
Санкт-Петербург
2009

Борьба константинопольского патриарха Григорія VI съ инославною пропагандою на Востокѣ *).

6. Послѣ краткаго обзора лжеученій Лютера, Цвингли, Кальвина и социніанъ, которыя изложены въ посланіи языкомъ простымъ и яснымъ, примѣнительно къ пониманію греческаго народа, патріархъ Григорій дальнѣше говоритьъ «о современныхъ еретикахъ и о замыслахъ ихъ». Современные еретики, раскрывается въ посланіи, являющіеся единомышленниками и послѣдователями указанныхъ ересіарховъ и называющіеся общимъ именемъ лютерано-кальвинистовъ, усиливаются всѣми способами и средствами распространить гибельный ядъ различныхъ лжеученій и среди православнаго населенія Востока, чтобы осквернить непорочную нашу вѣру и раздѣлить стадо Христово. Съ цѣлью легко выполнить свое намѣреніе, они принимаются на себя личину различнаго рода и то занимаются благотворительностью, то проповѣдуютъ вѣру, то обращаются къ обученію и воспитанію, причемъ всюду обѣщаютъ самыя великия благодѣянія. Иногда же они являются въ видѣ путешественниковъ, иногда въ роли купцовъ, иногда выдаютъ себя за безкорыстныхъ врачей, или прямо—за миссионеровъ и учителей; они много путешествуютъ ради какихъ нибудь незначительныхъ древностей, лечатъ даромъ, обучаютъ бесплатно, лишь бы достигнуть расположения православныхъ и унизить ихъ отеческія ученія. Они тратятъ много денегъ на печатаніе книгъ и брошюре, полныхъ различныхъ ихъ злословій, полемизирующихъ то косвенно, то прямо противъ догматовъ, ученій, преданій и уставовъ православной церкви, раздаютъ ихъ даромъ или продаютъ за небольшую плату, подъ предлогомъ благо-

*) Продолженіе. См. іюнь—іюль.

дѣянія, а въ дѣйствительности для вреда, чтобы насадить свои беззаконныя хулы въ сердцахъ православныхъ, особенно же неопытныхъ дѣтей. Они прилагаютъ всю заботливость о воспитаніи православной молодежи, какъ наиболѣе доступной для ихъ обмана, надѣясь современемъ получить отъ нея болѣе обильные плоды; для обучения и воспитанія православныхъ дѣтей они повсюду учреждаютъ школы, коими и руководятъ или сами, или чрезъ посредство учителей изъ грековъ, обманутыхъ ими, или подкупленныхъ за большія деньги, которые для большаго обмана соотечественниковъ и занимаются преподаваніемъ ихъ лжеученій. Современные еретики прибѣгаютъ и къ другимъ мѣрамъ, чтобы осквернить нашу вѣру, развратить нашъ народъ; между прочимъ, они, для болѣе успѣшнаго осуществленія своихъ зловредныхъ цѣлей, чрезъ посредство многочисленныхъ пустослововъ, изливаютъ ядъ своей смертоносной души противъ монашескаго чина, внимательно бодрствующаго и охраняющаго православную паству, способнаго преимущественно противостоять и низвергнуть ихъ лукавые планы, причемъ различными неразумными доводами стремятся совершенно уничтожить этотъ священный институтъ. Но пусть неразумные миссіонеры лютеранъ и кальвинистовъ знаютъ, что изъ среды монашества и въ настоящее время выходятъ дѣятели, проповѣдующіе слово истины и руководящіе православную молодежь въ изученіи священныхъ догматовъ и христіанской нравственности. Монашескій чинъ, вопреки заблужденіямъ своихъ злонамѣренныхъ враговъ, никогда не унижалъ церкви Христовой, а напротивъ, всегда возвеличивалъ, прославлялъ, укрѣплялъ и утверждалъ ее какъ посредствомъ своей духовной жизни, такъ путемъ доктринальныхъ и нравственныхъ твореній; монахи именно принимали участіе въ устройствѣ соборовъ вселенскихъ и помѣстныхъ и въ точности соблюли священные каноны, благочестиво сохраняютъ доктрины, руководить христіанскою нравственностью и жизнью по Богу; они въ древности возстали и всѣми силами боролись съ различными эллинистическими системами и еретическими ученіями; наконецъ, и теперь монахи борются съ еретиками, явившимися изъ пронасти ада и изъ бездны сѣвернаго моря, чтобы они прекратили возмущать православную восточную церковь, которую монахи и прежде спасли, и впредь, при помощи Божіей, намѣрены охранять.

Западнымъ миссіонерамъ должно быть известно, что пра-

вославная церковь, давно уже замѣчая ихъ замыслы и хитрые планы и зная скрытую цѣль пропаганды, никогда не переставала охранять свою паству, а вмѣстѣ съ тѣмъ и обличать враждебныя стремленія лютеранъ и кальвинистовъ; время отъ времени церковь чрезъ посредство своихъ іерокириксовъ и другими способами разоблачала коварныя дѣйствія своихъ противниковъ и заявляла о своемъ осужденіи ихъ миссіонерства, причемъ надѣялась, что она мирнымъ и евангельскимъ путемъ заставить ихъ сознать большую несправедливость и величайшее беззаконіе, которыя они причиняютъ православному народу въ отношеніяхъ национальному, политическому и религіозному. Но теперь церковь съ грустью видѣтъ, что безславные злоумышленники безстыдно злоупотребляютъ ея кротостью о Христѣ и благостью и, быть можетъ, неправильно истолковали ея незлобіе, такъ какъ продолжаютъ совершать противъ нея свое злѣйшее и несправедливое дѣло; въ виду этого, греко-восточная церковь вынуждена настоящимъ окружнымъ посланіемъ возвѣстить всѣмъ православнымъ христіанамъ объ угрожающей имъ опасности и указать средства для избавленія отъ надвигающагося на вѣрныхъ бѣдствія.

7. Дальше патріархъ обращаетъ свою рѣчь «къ миссіонерамъ современныхъ еретиковъ». Православная церковь, говорится въ посланіи, подвергаясь разнообразнымъ нападеніямъ проповѣдниковъ и сторонниковъ чуждыхъ исповѣданій и ересяй, настоящею грамотою кратко заявляетъ имъ о своемъ желаніи, чтобы миссіонеры поняли значеніе своихъ дѣйствій и оставили вѣрныхъ ея чадъ свободными отъ проповѣди среди нихъ лютеранства и кальвинизма; церковь желаетъ, чтобы западные миссіонеры прекратили всякую свою дѣятельность съ цѣлью прозелитизма среди православныхъ народовъ, не распространяли не одобренныхъ ею переводовъ книгъ Священнаго Писанія, а равно и другихъ изданій инославнаго характера и происхожденія, закрыли свои учрежденія, основанныя никакъ не для обучения и воспитанія православной молодежи, а для ея развращенія и обмана, и вообще оставили православныхъ въ покоѣ, дабы они могли и думать, и вѣровать согласно преданіямъ святыхъ отцовъ, и служить Богу въ православной церкви, къ которой, по Его милости, они принадлежать отъ рожденія. Всѣ православные вѣруютъ, исповѣдуютъ и не имѣютъ никакого сомнѣнія въ томъ, что ихъ вѣра есть единственно истинная, ведущая къ вѣчному спасенію,

такъ какъ безъ измѣненія принята отъ Основателя церкви Господа Іисуса Христа, отъ святыхъ апостоловъ и отцовъ. Православные не принимаютъ никакого прибавленія или убавленія семи священныхъ таинствъ и апостольскихъ письменныхъ и устныхъ преданій, которыя церковь сохранила неизмѣнными отъ своего основанія, не принимаютъ и никакихъ учений, противныхъ учению богоносныхъ отцовъ. Между тѣмъ предѣлы греко-восточной церкви, какъ потокъ, наводили западные лжеучители, люди посторонніе и чужіе, иноязычные и инославные, явившіеся сюда для оглашенія необразованного народа и несовершеннолѣтнихъ юношей. Они деньгами привлекаютъ нѣкоторыхъ малообразованныхъ и испорченныхъ лицъ, чтобы потомъ пользоваться ими какъ орудіемъ развращенія молодежи и сообщенія ей ложныхъ западныхъ учений. Они тайно и коварно клевещутъ на вѣру отцовъ нашихъ, распространяютъ вредныя книги, учреждаютъ школы и разныя заведенія для воспитанія молодежи во враждебномъ православію духѣ. Они злонамѣренно клевещутъ на православную церковь и ея пастырей и рѣзко порицаютъ ихъ дѣйствія, направленныя къ защитѣ отеческой вѣры нашей. Они возбуждаютъ ненависть православнаго народа къ его клиру, повсюду распространяютъ плевелы смуты и вражды и стремятся хитрыми и небывалыми средствами водворить учение то Лютера, то Кальвина и въ самомъ центрѣ православія. И всѣ эти дѣянія они совершаютъ самыми преступными способами среди несчастнаго народа, достойнаго лишь сочувствія за испытанныя имъ бѣдствія и невзгоды... Неужели такія дѣла можно назвать христіанскими? Неужели въ нихъ выражаются человѣколюбіе и благодѣяніе? Неужели все это согласно съ начальами культуры, проповѣдуюмой западными миссіонерами, соответствуетъ духу вѣка, въ которомъ мы живемъ, съ правами народовъ?..

Пусть инославные проповѣдники подумаютъ, какъ бы они сами поступили съ нами, если бы мы стали то же самое дѣлать на ихъ родинѣ, вопреки обычаямъ и религіи ихъ предковъ. Пусть они сообразятъ, что всѣ народы міра, всѣ націи подвергаютъ изгнанію и даже смерти тѣхъ, кто осмѣлится непровергнуть или похулиить вѣру ихъ. Пусть же и намъ западные миссіонеры предоставить подобныя права и преимущества, свойственные всѣмъ народамъ. Пусть они перестанутъ несправедливо смущать насъ и безстыдно, по праву сильнаго,

безпокоить. Пусть они устыдятся суда исторіи, которая изобразитъ ихъ въ такихъ же непривлекательныхъ чертахъ, въ какихъ ею представлены ихъ родоначальники-ересіархи. Если они дѣйствительно любять близкихъ и миръ съ другими, если они стремятся къ справедливости и желаютъ сохранить права народовъ, то должны отказаться отъ своихъ дерзкихъ поступковъ. Пусть они оставятъ насъ на свободѣ, дабы мы мыслили согласно съ учениемъ святыхъ отцовъ и скончались въ вѣрѣ православной, которой нась удостоилъ Господь. Пусть они навсегда оставятъ въ покоѣ всѣхъ православныхъ христіанъ, покровительство которымъ и защита православной церкви ввѣрены вселенскому патріарху, имѣющему отдать предъ Господомъ и отвѣтъ за всю свою паству. Какъ этнархъ и пастырь-начальникъ православно-христіанского народа, святѣйшій Григорій совмѣстно съ священнымъ своимъ синодомъ объявляетъ западнымъ миссіонерамъ о неуклонномъ исполненіи долга охраны и защиты православнаго міра отъ всякихъ миссіонерскихъ притязаній со стороны пришельцевъ «изъ западной тьмы», при чемъ привлекаетъ къ этому великому дѣлу духовенство и народъ.

8. Дальше въ посланіи излагаются «повелѣнія архіереямъ патріаршаго вселенскаго престола». Во-первыхъ, каждый изъ епархіальныхъ архіереевъ долженъ учредить въ своей епархіи «Церковную и духовную епитропію», по образцу уже существующей въ Константинополѣ, назначить членами ея наиболѣе образованныхъ, добродѣтельныхъ и ревностныхъ духовныхъ лицъ и возложить на нихъ обязанность наблюдать за жизнью христіанъ, обсуждать совмѣстно съ архіереемъ задачи своего духовнаго пастырскаго служенія, завязать сношенія съ константинопольской епитропіей и подъ ея руководствомъ организовать защиту православія отъ инославныхъ миссіонеровъ, школъ и благотворительныхъ учрежденій, отъ вредныхъ произведеній инославной литературы и пр.; о своихъ дѣйствіяхъ каждая епархіальная епитропія должна систематически сообщать великой Христовой церкви, отъ которой епархіальные архіереи и будутъ получать дальнѣйшія распоряженія относительно борьбы съ инославной пропагандой.

Во-вторыхъ, всѣмъ архипастырямъ епархій константинопольского патріархата Григорій VI повелѣлъ, чтобы они всѣми мѣрами противодѣйствовали родителямъ посыпать своихъ дѣтей въ школы, основанныя инославными лицами, и отдавать

ихъ для обученія дидаскаламъ постороннимъ, неизвѣстнымъ и подозрительнымъ, будуть ли они изъ соотечественниковъ или изъ иностранцевъ. Впредь они со всею заботливостью должны наблюдать за обученiemъ и поведенiemъ молодежи, тщательно слѣдить за учителями и за предметами обученія и рекомендовать имъ обучать святой вѣрѣ по катехизису и по твореніямъ отцовъ церкви, которая слѣдуетъ изъяснять въ духѣ строгаго православія. Съ самаго дѣтства учителя должны внушать молодежи страхъ Божій и благочестіе, учить нравственности словомъ и дѣломъ, внушать долгъ исполненія церковныхъ и гражданскихъ обязанностей, систематически слѣдить за ходомъ воспитанія, имѣть въ виду опредѣленную его цѣль, а не дѣйствовать случайно и легкомысленно. Основнымъ принципомъ воспитанія и обученія должны служить изреченіе псаломпѣвца: *начало премудрости страхъ Господень* (Пс. CX, 10). Такое воспитаніе дѣлаетъ человѣка счастливымъ въ жизни здѣшней и блаженнымъ въ жизни будущей, предохраняетъ его отъ всякихъ опасностей и ересей, дѣлаетъ его полезнымъ для церкви, народа, родителей и отечества, измѣняетъ его въ новаго человѣка, не покоряющагося развращающему вліянію міра и его прелестей. Архіереи должны покровительствовать благочестивымъ и добродѣтельнымъ учителямъ и высоко цѣнить ихъ. Вообще на истинное воспитаніе молодежи архипастыри должны обратить самое серьезное вниманіе, потому что отъ него проистекаютъ страхъ Божій, знаніе, исполненіе божескихъ и человѣческихъ обязанностей, любовь къ Богу и ближнему, братолюбіе, единомысліе, побѣда надъ страстями, приобрѣтеніе добродѣтелей и всѣ прочія блага, тогда какъ невѣжество создаетъ суевѣрія, предразсудки, преступленія и прочія бѣдствія человѣчества. Каждый пастырь прославляетъ Бога и исполняетъ свои священныя обязанности преимущественно тогда, когда онъ съ наибольшею ревностью заботится о просвѣщеніи своей паствы. Въ исполненіи высокаго долга просвѣщенія вѣрующихъ архіереямъ и всѣмъ ихъ сотрудникамъ большую помощь должны оказать церковныя и духовныя епітропії, учредить которая патріархъ предписалъ всѣмъ епархіальнымъ властямъ.

Еще третьихъ, патріархъ Григорій со всею строгостью предписалъ епархіальнымъ архіереямъ собрать всѣ вредныя книги, распространенные среди православнаго населенія врагами нашей вѣры, составленные лютеранами и кальвинистами и на-

печатанныя въ ихъ типографіяхъ на островѣ Мальтѣ, въ Лондонѣ, Смирнѣ, Керкирѣ и другихъ городахъ. Книги эти, какъ оскорбляющія вѣру нашу, портящія греческій языкъ и унижающія отеческія нации преданія, какъ составленныя иноземными и инославными авторами съ цѣлью причинить грекамъ религіозный и нравственный вредъ, слѣдуетъ изъять изъ народнаго обращенія и особенно изъ употребленія въ народныхъ школахъ, потому что онѣ распространяются не свѣтъ, а тьму, не просвѣщаютъ и научаютъ, а развращаютъ и губятъ нашъ народъ. Вместо этихъ книгъ нужно раздавать народу другія, составленныя православными авторами, касающіяся предметовъ религіозныхъ, нравственныхъ, научныхъ и вообще спасительныхъ и полезныхъ, содѣйствующія духовному развитію, улучшению нравовъ и росту истиннаго знанія. Книги послѣдняго рода издавна въ достаточномъ количествѣ существуютъ на Востокѣ, по только были забыты и вытѣснены изъ народнаго обращенія изданіями новѣйшаго иноземнаго происхожденія; къ тому же, въ послѣднее время въ Смирнѣ и другихъ городахъ православными авторами было напечатано много новыхъ книгъ, назначенныхъ и для обученія православныхъ дѣтей въ школахъ общественныхъ и вааимнаго обученія. Кроме того, архіереи должны обращать вниманіе православныхъ на вновь выходящія книги, слова и сочиненія православныхъ дидаскаловъ, въ которыхъ подвергаются критикѣ еретическія ученія запада, разоблачаются позорные замыслы инославныхъ миссіонеровъ по отношенію къ православному Востоку и характеризуется религіозно нравственное паденіе тѣхъ народовъ, которые исповѣдуютъ лютеранство и кальвинизмъ. Чтеніе, печатаніе, составленіе и распространеніе полезныхъ сочиненій являются въ настоящее время дѣломъ весьма важнымъ и соотвѣтствующимъ нуждамъ церкви и запросамъ народа. Посему патріархъ настойчиво приглашаетъ архіереевъ константинопольской церкви и весь православный народъ содѣйствовать такому весьма необходимому предпріятію, покровительствовать ему и трудиться на поприщѣ, весьма почетномъ, важномъ и отвѣтственномъ—примѣнительно къ современному положенію православной церкви, такъ какъ дѣло идетъ о любви къ Богу и людямъ, о вѣчномъ спасеніи весьма многочисленныхъ нашихъ братьевъ по вѣрѣ и членовъ св. православной церкви.

Въ-четвертыхъ, патріархъ Григорій повелѣлъ епархіаль-

нымъ архіереямъ, чтобы они немедленно собрали всѣ переводы Священного Писания, сдѣланные на простонародный греческій языкъ и распространенные въ ихъ епархіяхъ, начиная съ первого перевода, изданного въ 1638 году и принадлежащаго іеромонаху Максиму Каллиполиту, известному съ именемъ Маргунія. Хотя послѣдній переводъ немедленно послѣ его изданія былъ объявленъ неправильнымъ и не заслуживающимъ одобренія церкви, при чёмъ патріаршій іерокириксъ Мелетій Сиригъ съ амвона великой Христовой церкви осудилъ его, а современный вселенскій патріархъ Пароеній Геронть подвергъ епитиміи и переводчика, и читателей его труда, тѣмъ не менѣе переводъ и до послѣдняго времени имѣлъ въ народѣ распространеніе, такъ что предстоитъ необходимость вновь принять мѣры къ его изъятію изъ обращенія. Не заслуживаютъ церковнаго одобренія и позднѣйшія его перепечатки и исправленія, въ частности, перевода Нового Завѣта, исполненныя то лютеранами и кальвинистами, то продажными ихъ сотрудниками изъ грековъ. Церковь осуждаетъ и новѣйшій переводъ Пятокнижія Моисея, книги Іисуса Навина и другихъ книгъ Ветхаго Завѣта, исполненный англійскимъ Библейскимъ Обществомъ съ еврейскаго текста, такъ какъ этотъ переводъ не получилъ предварительного одобренія православной церкви, сдѣланъ неудовлетворительно и тенденціозно, съ прямымъ вредомъ для православныхъ его читателей. Къ тому же, восточная церковь отъ самаго своего основанія принимаетъ одинъ только греческій переводъ LXX и имѣеть къ этому памятнику глубочайшее уваженіе какъ потому, что этотъ переводъ исполненъ съ древняго и неиспорченного еврейскаго текста, такъ и въ силу его канонического въ святыхъ Христовыхъ церквяхъ употребленія отъ временъ апостольской проповѣди, причемъ переводъ LXX послужилъ оригиналомъ и для многихъ другихъ переводовъ. Затѣмъ, никто изъ благочестивыхъ восточныхъ христіанъ не сомнѣвается въ томъ, что переводъ Ветхаго Завѣта на греческій языкъ совершился по домостроительству Всеышняго Господа,—такъ какъ сами евреи, какъ свидѣтельствуетъ историкъ Евсевій Кесарійскій, вслѣдствіе своей непримиримой ненависти къ грекамъ и зависти, никогда не могли бы сообщить другимъ народамъ открытые на еврейскомъ языкѣ предсказанія и пророчества о воплощеніи Бога Слова—Спасителя міра. Поэтому, напрасно лютеране и кальвинисты стараются распространить среди православнаго населенія свои

новые греческіе переводы книгъ Священнаго Писанія, сдѣланыя съ позднѣйшаго и испорченнааго еврейскаго текста, не получившия ни одобренія, ни утвержденія восточной церкви, произвольные и подозрительные, —хотя переводчики и распространители новыхъ священныхъ текстовъ и стремятся пріобрѣсти себѣ расположение православныхъ и внушаютъ имъ, будто они издавна были ихъ сторонниками и единомышленниками, всегда принимали тѣ же книги Священнаго Писанія, которыя признаются и восточною церковію, являются благодѣтелями грековъ, такъ какъ даромъ раздаютъ имъ полезныя и изданныя на понятномъ для простого народа языкѣ книги. Но вѣдь подъ тѣми же самими предлогами лютеране и кальвинисты распространили на Востокѣ много другихъ книгъ и брошюръ, которыя полны порицаній на восточную церковь и хулы на ея догматы, отрицаютъ преданія и таинства православной вѣры, распространяютъ и прямо и косвенно лютеранская и кальвинистическая воззрѣнія среди православнаго населенія и въ частности среди учащейся молодежи и развращаютъ истинныхъ членовъ Христовой церкви. Вообще, факты свидѣтельствуютъ, что книги лютеранъ и кальвинистовъ, распространяемыя среди православнаго населенія Востока, создаютъ равнодушіе къ вѣрѣ, безразличіе въ дѣлахъ религіозныхъ, развращенность нравовъ. Враги церкви православной, когда еще не опредѣлились ихъ тайные замыслы, дошли даже до такой дерзости, что успѣли склонить на свою сторону и нѣкоторыхъ членовъ православнаго клира и при ихъ содѣйствіи скрывали свои коварные планы. Въ виду большой опасности для православныхъ отъ указанной просвѣтительной дѣятельности лютеранъ и кальвинистовъ, патріархъ Григорій, съ цѣлью воспрепятствовать ихъ открытому прозелитизму, повелѣлъ епархиальнымъ архіереямъ, чтобы они не допускали распространенія въ народѣ всѣхъ переводовъ книгъ Священнаго Писанія на греческій языкъ, сдѣланныхъ этими врагами православія. Равнымъ образомъ, церковь подвергаетъ осужденію и тѣ переводы священныхъ книгъ, которые будутъ сдѣланы лютеранами, кальвинистами и ихъ единомышленниками на языки турецкій, сербскій, арабскій, болгарскій, славянскій и другіе, коль скоро выяснится, что и эти изданія исполнены съ миссіонерскою цѣлью и для прямого вреда православію. Вѣдь дары враговъ всегда и всюду бываютъ пагубны, и еретики, враждующіе и презирающіе божественное, никогда не

могутъ ни мыслить правильно, ни дѣлать добро, ни имѣть въ сердцѣ искренной и чистой любви къ ближнему. Кромѣ того, патріархъ строго запретилъ всѣмъ православнымъ, особенно лицамъ священнымъ, въ чемъ-либо покровительствовать и помогать западнымъ лжеучителямъ, какъ врагамъ православія и обольстителямъ народа. Въ заключеніе патріархъ повелѣваетъ епархиальнымъ архіереямъ, чтобы они заботливо и энергично исполняли свои обязанности относительно защиты и охраны православія и своихъ паствъ отъ западныхъ волковъ, дабы не подвергнуться осужденію отъ Небеснаго Пастыреначальника и наказанію отъ великой Христовой церкви.

9. Не ограничившись повелѣніями архіереямъ вселенского патріаршаго престола, патріархъ Григорій даетъ въ свое мѣсто посланіе «совѣты архіереямъ и остальныхъ (патріаршихъ) областей». Мотивъ для этого указывается въ обширныхъ замыслахъ западныхъ лжеучителей, которые въ своихъ миссіонерскихъ притязаніяхъ вышли за предѣлы вселенского престола и осуществляютъ свои планы и въ остальныхъ патріархатахъ Востока. Такъ какъ дѣятельность лютеранъ и кальвинистовъ приносить гибель и православному населенію Палестины, Сиріи и Египта, то патріархъ Григорій совѣтуетъ своимъ собратіямъ и сослужителямъ о Господѣ, чтобы они внимательно наблюдали за своими духовными паствами и принимали необходимыя мѣры, примѣнительно къ обстоятельствамъ и мѣстнымъ условіямъ, для удаленія изъ своихъ епархій лютыхъ западныхъ волковъ, для охраны православія и для спасенія православно христіанского народа.

10. Всегда за тѣмъ патріархъ Григорій обращается съ одобреніемъ и поощреніемъ «ко всѣмъ православнымъ архіереямъ и іереямъ». Онъ напоминаетъ имъ о священныхъ обязанностяхъ, на нихъ лежащихъ, и о страшныхъ обѣщаніяхъ ихъ предъ Богомъ во время хиротоніи, когда они клятвенно обѣщались сохранить православіе цѣлымъ, невредимымъ и свободнымъ отъ всякихъ нововведеній и передать это священное наслѣдіе своимъ преемникамъ въ томъ достоинствѣ, въ какомъ и получили отъ своихъ предшественниковъ. Но нынѣ православіе повсюду подвергается нападенію. Овцы Христовы на глазахъ пастырей ежедневно похищаются кровожадными волками, и всѣмъ грозитъ осужденіе, если архипастыри и пастыри всѣми силами не вступятъ въ спасительную борьбу за святую православную церковь. Кромѣ того, неизгладимый позоръ па-

деть на всѣхъ современныхъ духовныхъ пастырей, вѣчнаѧ анаѳема будетъ ихъ удѣломъ и отвращеніе со стороны будущихъ поколѣній постигнетъ ихъ, если въ ихъ время лютеранство и кальвинизмъ распространятся на Востокъ и будутъ имѣть успѣхъ среди православныхъ народовъ. Когда эти ереси появлялись на Востокѣ и въ предшествующіе періоды исторіи греко-восточной церкви, то предстоятели престоловъ вселенскаго и другихъ, внимательно слѣдившиe за религіозно-нравственнымъ состояніемъ народа, всякий разъ энергично вступали съ этою духовною заразой въ борьбу и всѣми средствами охраняли свои паства отъ дикихъ волковъ, которыхъ часто и отгоняли отъ ограды православной церкви. Но теперь эти враги православія вновь появились на Востокѣ, различными способами стараются развратить православный народъ, внушаютъ ему еретическія мысли и антихристіанскія ученія и дошли въ послѣднее время до такой дерзости, что осмѣливаются совершать свои преступныя относительно православія дѣйствія предъ лицемъ законныхъ пастырей восточной церкви, причемъ не стараются даже и скрывать отъ нихъ будущихъ своихъ миссіонерскихъ плановъ. Повидимому, они полагаютъ, что греческіе архипастыри и пастыри совершенно невѣжественны и необразованы, такъ что не понимаютъ ихъ коварныхъ цѣлей, или настолько беззаботны и безразличны, что и не вступать въ объявленную имъ борьбу и не стануть защищать святую вѣру своихъ отцовъ... Но какъ глубоко они заблуждаются, если такъ думаютъ о греческихъ архипастыряхъ и пастыряхъ! Борьба за православную вѣру, защита православнаго народа, самое энергичное противодѣйствіе западному инославію — вотъ та великая задача, которая, по глубокому убѣждению патріарха Григорія и священнаго константинопольскаго синода, составляетъ прямой долгъ всѣхъ архипастырей и пастырей греко-восточной церкви. Къ этой великой борьбѣ и призвалъ всѣхъ дѣятелей церкви святѣйшій патріархъ Григорій, руководитель и вдохновитель священной греческой дружинъ въ ея историческомъ служеніи на пользу вселенскаго православія).

11. Дальше въ окружномъ посланіи патріарха Григорія излагаются «наставленія всѣмъ православнымъ христіанамъ». Обращая свою рѣчь къ православнымъ, повсюду живущимъ, патріархъ повелѣваетъ имъ о Господѣ, чтобы всѣ внимательно наблюдали за собою и охраняли себя отъ злоказненныхъ вра-

говъ непорочной нашей вѣры. Впредь не прельщайтесь, говорить патріархъ, льстивыми ихъ дарами, какъ неразумныя дѣти, не соблазняйтесь ихъ лицемѣрнымъ человѣколюбiemъ и братствомъ. Вѣдь будетъ позоромъ для насть, если мы пренебрежемъ или продадимъ самое дорогое и цѣнное, т. е. спасеніе душъ нашихъ, сохраненіе вѣры отцовъ нашихъ, національный нашъ характеръ и вообще самихъ себя, получивъ взамѣнъ всего этого ничтожныя и жалкія выгоды. Будетъ позоромъ для насть, если мы оставимъ богопреданную вѣру, которую открылъ намъ Богъ, которая была возвѣщена богоизбранными апостолами, подтверждена смертью сонма мучениковъ, доказана чудесами, чудесно сохранена до настоящаго времени отъ многихъ ересей, восторжествовала надъ множествомъ опасныхъ враговъ, защищалась до крови мужественными, мудрыми и вдохновленными отцами и въ теченіе длиннаго ряда вѣковъ и среди многоразличныхъ обстоятельствъ сохранилась до нашего времени неповрежденной, чистой и неизмѣнной. Будетъ позоромъ для насть, если мы оставимъ небесное и божественное ученіе, которое просвѣтило весь міръ и освятило безчисленное множество душъ, и вместо него приметь богохульныя ереси и гибельныя нововведенія преступшаго Лютера и богоненавистнаго Кальвина, которыхъ много разъ были анаематствованы святыми отцами на святыхъ вселенскихъ соборахъ по поводу лжеученій другихъ еретиковъ, предшественниковъ позднѣйшихъ, мыслившихъ и проповѣдывавшихъ тоже самое. Наконецъ, будетъ позоромъ для насть, если насть обманутъ и прельстятъ люди, прибывши изъ отдаленныхъ частей свѣта, чуждаго языка и вѣры, при томъ—въ дѣлахъ столь высокихъ и великихъ,—если мы не окажемся въ состояніи понять ихъ скрытыя цѣли или охранить самихъ себя и дѣтей нашихъ въ нѣдрахъ своего отечества и среди нашего народа. Будемъ же, возлюбленныя чада, избѣгать всѣхъ послѣствій указанного позорнаго дѣла; внимайте совѣтамъ нашимъ и въ точности исполняйте то, что духовная власть предписала народу и его законнымъ духовнымъ пастырямъ. Всѣ должны охранять себя отъ вреда новыхъ лжеученій, полныхъ хулы и ненавистныхъ Богу. Равнымъ образомъ, православные христіане обязаны оберегать своихъ дѣтей отъ опаснаго влиянія западныхъ еретиковъ, пользуясь для этого рекомендованными въ посланіи средствами и помня, что въ заботахъ о дѣтяхъ должна заключаться главнѣйшая обязанность родителей и что за это имъ

надлежитъ отдать отчетъ предъ Богомъ въ день суда. Православные христіане должны заботливо охранять себя и отъ тѣхъ соотечественниковъ, которые—увы!—были увлечены еретиками, прельщены деньгами и обмануты хитростью ложныхъ учителей и проповѣдниковъ. Вѣдь такие дѣятели пропаганды наиболѣе опасны и вредны, такъ какъ служатъ повседневными и обычными орудіями еретиковъ, врачаются среди простого народа и пользуются для своихъ цѣлей разнообразными коварными средствами. Однако, ихъ легко можно узнать по ихъ настроению, по ихъ рѣчамъ и дѣйствіямъ и вообще по всему ихъ поведенію. Всѣ такие слуги инославной пропаганды достойны лишь отвращенія и презрѣнія всѣхъ православныхъ христіанъ, кто бы они ни были,—наши родственники, друзья, братья и даже сами родители наши. Необходимо имъ противодѣйствовать, во избѣжаніе Божія гнѣва и церковныхъ наказаній.

12. Послѣ этого патріархъ обращается съ особою рѣчью «къ прозелитамъ (еретиковъ) и соотечественникамъ (грековъ), помогающимъ новымъ еретикамъ» въ ихъ миссионерской дѣятельности. Съ крайнимъ душевнымъ сокрушеніемъ, говорить патріархъ, необходимо обратиться съ словомъ и къ тѣмъ соотечественникамъ, которые уже состоять въ числѣ прозелитовъ новыхъ ересей и оказываются имъ ту или иную помощь. Должно сказать, что нельзя было и предполагать о такомъ печальномъ положеніи дѣла, когда явится необходимость вступить въ борьбу съ соотечественниками, какъ съ измѣнниками вѣры и народа, которые то тайно, то явно оказываются помошь еретикамъ, покровительствуютъ ихъ лжеученіямъ и подаютъ поводы для соблазна; между тѣмъ, какъ въ Константинополѣ, такъ и въ другихъ епархіяхъ явилось не мало такихъ слугъ пропаганды, по отношенію къ которымъ духовные пастыри должны примѣнить мѣры, указанныя въ божественныхъ законахъ и священныхъ канонахъ святой нашей Церкви. На православныхъ пастыряхъ лежитъ прямой долгъ обратиться къ этимъ мѣрамъ, дабы молчаніе ихъ или равнодушное отношеніе не явилось показателемъ соучастія въ страшныхъ грѣхахъ дѣятелей пропаганды и не навлекло на нихъ праведнаго гнѣва Господня. Посему настоящимъ церковнымъ и синодальнымъ окружнымъ посланіемъ патріархъ и синодъ объявляютъ всѣмъ православнымъ христіанамъ, что отъ настоящаго времени они не находятся въ общеніи съ

этими отступниками съ единой святой соборной и апостольской Церкви и намѣрены немедленно принять всѣ мѣры къ тому, чтобы или исправить заблудшихся чадъ православія и опять вывести ихъ на прямой и правильный путь, или совсѣмъ отсѣчь ихъ, какъ негодные и зараженные члены, и совершенно отвергнуть ихъ отъ церковнаго единенія съ вѣрующими. И вотъ, Святая Христова Церковь, щадя тѣхъ, которые, быть можетъ, случайно и по невѣдѣнію уклонились съ прямого пути, такъ какъ хорошо не узнали инославныхъ губителей святой нашей вѣры и ихъ богохульныхъ ересей и еще не поняли ихъ тайныхъ особыхъ цѣлей, ради которыхъ они стараются низвергнуть насъ въ бездну погибели, а съ другой стороны, желая освободить ихъ отъ весьма тяжкаго наказанія за этотъ страшный грѣхъ, какъ еще не слышавшихъ ея опредѣленій о новоявленныхъ ложныхъ учителяхъ, и вообще стремясь примѣнить христоподражательныя мѣры къ согрѣшившимъ.—Церковь любвеобильна даетъ совершенное прощеніе всѣмъ православнымъ чадамъ, въ какомъ-либо отношеніи согрѣшившимъ въ связи съ происками инославной пропаганды, и освобождаетъ ихъ отъ всякихъ прещеній, показаній и епитимій, которыя въ Духѣ Святомъ изрекли на такихъ лицъ божественные отцы семи вселенскихъ соборовъ. Слѣдуя имъ, и мы, говорить патріархъ, отечески совѣтуемъ всѣмъ духовнымъ отцамъ патріархата, чтобы они свободно отпускали этотъ смертный грѣхъ всѣмъ тѣмъ, кто съ душею сокрушененою и сердцемъ смиреннымъ исповѣдуется его въ таинствѣ покаянія. Въ свою очередь мы, не вспоминая о грѣхѣ, опять признаемъ ихъ законными членами христіанского общества и благосклонно примемъ ихъ, какъ возлюбленныхъ своихъ чадъ, въ лоно православной восточной церкви, этой любвеобильной общей матери. Но вмѣстѣ съ тѣмъ мы напоминаемъ всѣмъ такимъ лицамъ, чтобы они впредь не являлись неблагодарными въ виду оказанного имъ неоцѣнимаго благодѣянія, но всѣмъ сердцемъ были готовы на дѣлѣ доказывать свою ревность къ святой нашей вѣрѣ какъ истиннымъ и искреннимъ раскаяніемъ, такъ и совершеннымъ отвращеніемъ отъ указанныхъ еретиковъ и ихъ лжеученія, и неизмѣнностью своего рѣшенія и непоколебимостью своего настроенія явили себя достойными церковной милости и канонического снисхожденія.

13. Окружное посланіе оканчивается «епилогомъ», въ которомъ сообщается, что всѣ, отмѣченныя въ посланіи, необходимо-

димыя и спасительныя мѣры получили общее одобреніе цѣлаго собора архипастырей, а именно: блаженнѣйшихъ патріарховъ Іероѳея александрийскаго, Меѳодія антіохійскаго и Аѳанасія іерусалимскаго, бывшихъ константинопольскихъ патріарховъ (Аноима III, Константія I и Константія II) и архіереевъ—членовъ священаго константинопольского синода, во главѣ съ святѣйшимъ патріархомъ Григоріемъ VI. Вмѣстѣ съ тѣмъ соборъ архипастырей постановилъ, чтобы эти мѣры, чрезъ посредство церковнаго и синодальнаго окружнаго посланія, были доведены до свѣдѣнія всѣхъ православныхъ христіанъ Востока, съ цѣлью предотвратить надвигающуюся опасность и дать руководящія указанія православнымъ пастырямъ и народу; съ другой стороны, настоящее окружное посланіе является свидѣтельствомъ исполненія со стороны церковной власти лежащаго на ней пастырскаго долга и можетъ служить оправданіемъ для пастырей предъ нелицепріятнымъ судомъ Божіимъ. Патріархъ и синодъ выражаютъ увѣренность, что окружное посланіе, раскрывающее опасность для церкви и указывающее мѣры ея предотвращенія, вновь водворить въ церкви миръ и тишину, недавно нарушенную явившимися на Востокѣ еретиками, и избавить церковную власть отъ необходимости обратиться къ болѣе рѣшительнымъ и сильнымъ дѣйствіямъ, которыя предписываются божественными законами. Посему всѣ православные съ готовностью должны исполнять все то, что церковная власть совѣтуется дѣлать для утвержденія и славы православія, для духовнаго усовершенствованія и для спасенія всѣхъ. Всѣ должны на дѣлѣ показать, что они являются истинными православными христіанами, законными потомками священныхъ и славныхъ отцовъ своихъ, достойными заботъ и трудовъ со стороны своихъ пастырей. Всѣ должны преисполниться готовностью для совершенія благихъ дѣлъ, всѣ должны проникнуться ревностью къ святой православной вѣрѣ, утѣшить пастырей своимъ послушаніемъ и уврачевать ихъ сердце, сокрушенное ужасными бѣдствіями, постигшими святую православную церковь, всѣ должны впредь являться вѣрными чадами православія, исполнять его законы, чтить его обычай, слѣдовать апостольскимъ преданіямъ и осуществлять все то, чему поучаетъ Церковь, эта возлюбленнѣйшая матерь всѣхъ, дабы удостоиться отъ всеблагого Бога и небесныхъ благъ.

Посланіе подписали—патріархи Григорій VI константино-

польскій и Афанасій іерусалимскій и слѣдующіе митрополиты—члены священнаго константинопольскаго синода: Герасимъ ефесскій, Діонисій ираклійскій, Анемъ кизикскій, Панаретъ никомидійскій, Іероѳей халкідонскій, Германъ дерконскій, Мелетій фессалоникскій, Анемъ прусскій, Игнатій артскій, Панарестъ філадельфійскій, Даніель маронійскій, Іеронимъ лимносскій, Іосифъ димитріадскій, Нектарій иссавскій, Прокопій ерсекійскій, Артемій кенстентелійскій и Неофітъ самоковскій¹⁾.

Таково содержаніе «Церковнаго и синодального окружного посланія ко всѣмъ православнымъ», изданнаго патріархомъ Григоріемъ VI по поводу місіонерской дѣятельности лютеранъ и кальвінистовъ на Востокѣ *).

Изложенное окружное посланіе патріарха Григорія является церковнымъ документомъ большой важности. Оно цѣнно, прежде всего, потому, что представляетъ первый—съ місіонерской цѣлью—исторический опытъ краткой и популярной критической оцѣнки протестантскихъ ученій, заявившихъ себя религіозной пропагандою на православномъ Востокѣ. Эта пропаганда получила распространеніе какъ въ европейскихъ епархіяхъ константинопольской церкви, такъ и въ Малой Азіи, а равно широкой волной разлилась въ Сиріи, Палестинѣ и Египтѣ. Она проникла въ среду простого народа, бѣднаго и необразованнаго, который былъ грубо оскорблѣнъ въ чувствѣ своей непосредственной вѣры, введенъ въ пагубный соблазнъ злю и тенденціозной критикой православія, приниженнаго въ сопоставленіи съ лютеранствомъ, кальвінизмомъ и другими протестантскими упованіями, и не имѣлъ возможности бороться съ религіозно-нравственной заразой. Приходское греческое духовенство, по своему нѣвысокому образованію, также не могло и не умѣло противодѣйствовать пропагандѣ, а православные архіереи не были объединены въ дѣлѣ защиты святой вѣры и не принимали открытыхъ мѣръ для борьбы съ религіознымъ прозелитизмомъ, совершившимся въ большихъ размѣрахъ. Надлежало дать ясное и опредѣленное указаніе на грозную для православія опасность, выяснить народу въ простой и доступной для его пониманія формѣ сущность протестантскихъ ученій, опредѣлить ихъ особенности сравнительно съ православіемъ и внушить точную и опредѣленную

¹⁾ Гефес, II, 275—280.

идею о православномъ уповані, дабы простой народъ легко могъ отдѣлить пшеницу отъ плевель и оставаться вѣрнымъ православію. Окружное посланіе и содергитъ краткую характеристику протестантскихъ ученій, съ указаніемъ на ихъ уклоненія отъ православія, пагубныя для членовъ греко-восточной церкви.

Затѣмъ, въ посланіи весьма рельефно и полно изображена миссіонерская дѣятельность протестантовъ на Востокѣ и указаны способы и пріемы, практикуемые ими для совращенія православныхъ. Эта часть посланія имѣеть жизненный характеръ и до настоящаго времени, такъ какъ вполнѣ вѣрно и согласно съ дѣйствительностью описываетъ способы прозелитизма и даетъ возможность и нынѣ не только легко прослѣдить пути инославной миссіонерской дѣятельности на Востокѣ, но и оказать необходимое ей противодѣйствіе въ наступательномъ движеніи. Средства и пріемы протестантской пропаганды,—нужно съ этимъ согласиться,—весьма цѣлесообразны, должны были сильно импонировать религіозно-нравственному самосознанію простого греческаго народа и колебать устои его духовной жизни, а вмѣстѣ съ тѣмъ много содѣйствовали и увеличенію прозелитовъ протестантства, въ ущербъ и на счетъ православной церкви. Въ ряду испытанныхъ способовъ протестантской пропаганды на первомъ мѣстѣ нужно поставить злую критику греческаго духовенства и монашества съ цѣлью дискредитировать ихъ въ представлениі народа, подорвать всякое къ нимъ довѣріе, разорвать связи между пастырями и паствой, а затѣмъ невозбранно сѣять религіозную смуту среди оставленнаго и разсѣяннаго стада членовъ православной церкви и умножать прозелитизмъ. Къ такому пріему какъ протестанты, такъ и католики систематически прибѣгали и прибѣгаютъ на православномъ Востокѣ, такъ какъ духовенство и особенно монашество, изъ среды котораго здѣсь назначается и избирается приходскій клиръ, весьма тѣсно связаны съ народомъ, находятся въ живомъ съ нимъ общеніи, являются его представителемъ не только въ церковно-общественной, но и въ гражданско-политической жизни и вообще стоять на стражѣ всѣхъ народныхъ интересовъ. Поэтому, когда подрывался авторитетъ духовенства и монашества въ греческомъ народѣ, для самозванныхъ и пришлыхъ учителей и руководителей, въ родѣ протестантскихъ миссіонеровъ, открывалось широкое поприще для сѣянія всякихъ смутъ и соблазновъ. Такъ было въ эпоху

составленія рассматриваемаго окружнаго посланія патріарха Григорія VI, такъ было во время отдѣленія єлладской церкви отъ константинопольской патріархіи, въ эпоху греко-болгарской распри, въ новѣйшій періодъ кипрскаго церковнаго вопроса и т. д. Съ этимъ историческимъ свидѣтельствомъ о дѣйствіяхъ протестантизма на Востокѣ необходимо считаться во всемъ его подлинномъ значеніи, такъ какъ здѣсь именно находится ключь къ пониманію періодическихъ злословій на Фанарь и фанариотское духовенство, воздвигаемыхъ въ западной літературѣ, откуда всяческія поношенія и хулы на православное греческое духовенство съ удивительнымъ легкомысліемъ пересаживаются нѣкоторыми писателями и на русскую почву. Далѣе, устройство школъ и бесплатное въ нихъ обученіе греческой молодежи, печатаніе книгъ и брошюръ, враждебныхъ православію, и даровое ихъ распространеніе въ народѣ—вотъ второй весьма распространенный пріемъ протестантской пропаганды на Востокѣ. Если злословіе и поношение православнаго монашества и духовенства должны были имѣть преимущественное распространеніе среди взрослыхъ членовъ греческой церкви, то школы и учительство протестантовъ пользовались блестящимъ успѣхомъ среди греческой молодежи. Разсчетъ дѣятелей пропаганды былъ вѣренъ: подчинивъ своему моральному вліянію православную молодежь, они въ правѣ были полагать, что со временемъ и все греческое общество, въ лицѣ отцовъ и матерей, воспитанныхъ въ протестантскихъ школахъ, окажется на ихъ сторонѣ и совершенно отдѣлится отъ православной церкви; къ тому же книги и брошюры антиправославнаго содержанія и направленія, въ громадномъ числѣ распространяемыя въ обществѣ, сдѣлаютъ свое дѣло и сильнѣе закрѣпятъ греческій народъ въ повиновеніи протестантскимъ упованіямъ, а подкупленные и совращенные учителя изъ грековъ, съ энтузіазмомъ ренегатовъ, будуть служить просвѣщенію соотечественниковъ въ духѣ протестантскихъ идей. Такимъ образомъ, обманъ въ области просвѣщенія греческаго народа, построенный на широкихъ началахъ, долженъ былъ со временемъ принести, по мнѣнію дѣятелей протестантской пропаганды, очень обильные плоды,—тѣмъ болѣе, что на православномъ Востокѣ въ срединѣ XIX столѣтія было очень мало народныхъ школъ и нужда въ учителяхъ и книгахъ была весьма велика. Столъ же цѣлесообразнымъ средствомъ пропаганды служили благотворительныя заведенія

устроенные протестантами на Востокѣ для бѣдного православнаго населенія, а равно и врачебная помощь, которую даромъ оказывали больнымъ христіанамъ протестантскіе врачи, причемъ пользовались этимъ случаемъ для произнесенія соотвѣтствующихъ назиданій и вообще для миссіонерскаго воздействиія на православныхъ пациентовъ. Въ виду того, что православная вселенская патріархія не располагала достаточными материальными средствами для устройства необходимыхъ філантропическихъ учрежденій, а съ другой стороны, православное населеніе не только отдаленныхъ отъ столицы епархій, но и ближайшихъ къ ней было совершенно лишено крайне необходимой врачебной помощи какъ отъ правительственныхъ врачей, такъ и отъ общинныхъ,—благотворительные заведенія протестантовъ шли на встрѣчу не только частной, но и общественной потребности на Востокѣ, привлекали многочисленныхъ клиентовъ и, оказывая православнымъ жителямъ материальную помощь, лишали его, путемъ добровольныхъ, а большою частью невольныхъ и вынужденныхъ уступокъ, самаго дорогого достоянія—вѣры отцовъ. Нерѣдко измѣна православію совершалась при помощи открытаго подкупа бѣдныхъ и невѣжественныхъ грековъ со стороны богатыхъ и сильныхъ враговъ восточной церкви, которые не жалѣли золота для того, чтобы цѣною его купить преданныхъ пропагандѣ прозелитовъ и при ихъ помощи сѣять смуту и плевелы среди членовъ греческой церкви. Въ то же время странствавшіе по Востоку врачи, служившіе протестантской пропагандѣ и проникавшіе въ самыя отдаленныя мѣстности, безъ труда совращали въ лютеранство или кальвинизмъ нуждавшихся во врачебной помощи лица, обѣщаю имъ въ будущемъ еще большія благодѣянія. Иные протестантскіе миссіонеры являлись на Востокѣ въ роли купцовъ и, разъѣзжая съ своими товарами по городамъ и селамъ, вступали съ православнымъ населеніемъ въ сношенія якобы по коммерческимъ дѣламъ, а въ дѣйствительности—для цѣлей пропаганды и незамѣтно для своихъ покупателей изъ православной среды то клеветали на православную вѣру, то порицали православныхъ настырей и монаховъ и возбуждали вражду и ненависть къ нимъ, то восхваляли протестантскія ученія и вообще повсюду сѣяли религіозную смуту. Несомнѣнно, и въ миссіонерскихъ дѣйствіяхъ мнимыхъ купцовъ коммерческие соблазны простыхъ и недальнovidныхъ покупателей примѣнялись во всей силѣ, такъ что и здѣсь

матеріальна выгода учитывалась въ пользу пропаганды съ наибольшимъ процентомъ. Въ то же время другие дѣятели протестантской пропаганды выдавали себя на Востокѣ за ученыхъ археологовъ, которые въ самой сильной степени интересуются древностями. Прослышавъ о какихъ-либо археологическихъ памятникахъ, находившихся въ православныхъ селахъ и ранѣе совершенно не обращавшихъ на себя вниманія ученыхъ, эти мнимые археологи предпринимали отдаленные, затруднительные по пути и стоившія большихъ денегъ научныя экскурсіи, съ напускною важностью занимались обслѣдованіемъ незначительныхъ древностей, а въ то же время энергично пускали въ ходъ обычные пріемы миссіонерскаго воздействиія на православную среду, возбуждали въ ней сомнѣнія и относительно вѣры, и относительно православнаго духовенства и, въ результатѣ, служили цѣлямъ пропаганды не менѣе мнимыхъ купцовъ съ Запада или бесплатно практикующихъ «франкскихъ» врачей. Умѣстно здѣсь прибавить, что археологическая экскурсія протестантскихъ миссіонеровъ по Востоку не могли, на первыхъ порахъ, возбуждать въ православномъ духовенствѣ и народѣ никакого сомнѣнія относительно подлиннаго своего значенія, потому что въ первой половинѣ XIX вѣка, особенно послѣ греческаго возстанія, Востокъ вызвалъ среди западнаго ученаго міра весьма живой интерес къ своимъ древностямъ, къ своей минувшей исторіи и вообще ко всему укладу современной церковно-общественной жизни, и съ Запада начался самый усиленный притокъ путешественниковъ по православному Востоку, ученыхъ, художниковъ, дипломатовъ, стремившихся познакомиться здѣсь съ остатками его прошлой культуры и съ современнымъ общественнымъ и политическимъ бытомъ. Въ этомъ притокѣ западныхъ дѣятелей легко могли затеряться, на первый взглядъ, протестантскіе миссіонеры, имѣвшіе полную возможность скрывать, до поры до времени, истинныя цѣли своихъ археологическихъ изысканій на православномъ Востокѣ. Лишь впослѣдствіи и постепенно могли открыться хитрые замыслы мнимыхъ археологовъ. Наконецъ, дѣятели протестантской пропаганды открыто являлись на Востокѣ въ роли миссіонеровъ, не скрывали своего прямого назначенія, произносили предъ православнымъ населеніемъ поученія съ осужденіемъ православія и съ восхваленіемъ протестантскихъ упованій и съяли въ умахъ и сердцахъ своихъ слушателей вражду къ православной церкви и пастырямъ, ненависть другъ къ другу

и недовольство всей окружающей православной средой, рисуя предъ ними картину лучшаго церковно-общественного быта и обещая въ будущемъ такія благодѣянія, дать которыя православная церковь будто бы не можетъ. Въ результатѣ миссионерскихъ происковъ разнаго рода, къ коимъ прибѣгали протестантскіе дѣятели пропаганды, на православномъ Востокѣ оказалось очень много отщепенцевъ отъ вѣры отцовъ, измѣнниковъ традиціямъ своего народа, подкупныхъ сотрудниковъ лютеранства и кальвинизма. Патріархъ Григорій горько жалуется въ своемъ посланіи на этихъ соотечественниковъ, отступившихъ отъ своей церкви и народа и продавшихся врагамъ православія за деньги и за материальные выгоды, съ цѣлью вести общую съ послѣдними борьбу противъ вѣры своихъ отцовъ: такие измѣнники создали необычайное для себя положеніе и поставили церковную власть въ печальную необходимость примѣнить къ нимъ соответствующія церковныя правила во всей строгости и точности ихъ предписаній. При всемъ томъ, какъ въ Константинополѣ, такъ и въ другихъ епархіяхъ вселенского патріархата было немало вольныхъ и невольныхъ жертвъ протестантского прозелитизма изъ среды членовъ православной церкви. Патріархаты восточные также сдѣлались ареной дѣятельности протестантскихъ миссионеровъ, и святѣйшій Григорій, констатируя этотъ печальный фактъ, обращается со словомъ своего увѣщанія и къ христіанамъ Палестины, Сиріи и Египта и поучаетъ ихъ оставаться вѣрными православію.

Представивъ яркую характеристику миссионерскихъ пріемовъ протестантовъ на Востокѣ, патріархъ Григорій указываетъ, далѣе, на всю несообразность инославной здѣсь пропаганды. Лютеране и кальвинисты явились съ проповѣдью своихъ лжеученій въ страну, которая была и остается очагомъ религіозной истины, прославлена важнѣйшими событиями христіанской исторіи, заслужила величайшее къ себѣ сочувствіе за многочисленныя испытанія и невзгоды, которымъ въ теченіе вѣковъ подвергалось мѣстное, преданное православію, населеніе. Но, вместо уваженія къ православію и расположения къ несчастному населенію Востока, лютеране и кальвинисты принесли сюда ложь, обмань, вражду и ненависть. Неужели ихъ дѣйствія на Востокѣ,—спрашиваетъ патріархъ,—могутъ признать христіанскими, или гуманными и культурными?.. Греко-восточная церковь, въ лицѣ духовенства, давно по достоинству

оцѣнила беззаконную дѣятельность протестантскихъ миссіонеровъ, но, проникнутая духомъ кротости о Христѣ и благости, разсчитывала мирнымъ и евангельскимъ путемъ довести ихъ до сознанія величайшаго беззаконія, которое они причиняютъ православному народу въ отношеніяхъ церковно-религіозномъ и національно-политическомъ. Православная церковь желала отъ своихъ враговъ только одного,—чтобы они оставили ее въ покой,—подобно тому какъ она сама чужда миссіонерскихъ задачъ на Западѣ, всецѣло занятая организацией своей внутренней жизни, которая и на Западѣ не менѣе сложна и разнообразна, чѣмъ на Востокѣ, наконецъ, православная церковь проникнута въ своей дѣятельности духомъ евангельской любви и мира и не стремится къ захватамъ сомнительного характера и къ насильственнымъ способамъ увеличепія своихъ предѣловъ. Однако, мирный образъ дѣйствій православной церкви былъ истолкованъ въ смыслѣ ея бессилія, а кротость и долготерпѣніе были поняты въ смыслѣ равнодушія и холодности къ задачамъ существеннаго значенія. При такихъ условіяхъ, православная церковь не можетъ болѣе молчать, открыто бичуетъ позорныя дѣянія протестантовъ на Востокѣ, предъ всѣмъ свѣтомъ признаетъ ихъ противными ученію Христа и началамъ гуманности, а съ другой стороны, указываетъ духовенству и народу на грозную опасность для православія отъ протестантской пропаганды, организуетъ всеобщую оборонительную противъ послѣдней коалицію и опредѣляетъ средства защиты вѣры отцовъ отъ недостойнаго противъ пея похода западныхъ лжеучителей.

Въ частности, обращаясь къ бывшимъ чадамъ православной церкви, увлеченнымъ прелестями протестантской пропаганды, патріархъ выразилъ свою скорбь по поводу ихъ уклоненія. Но справедливо предполагая, что многіе изъ нихъ сдѣлались отступниками православія по невѣдѣнію, неопытности и случайному увлеченію, патріархъ стремится опять привлечь ихъ въ лоно православной церкви. Всѣмъ имъ онъ обѣщаетъ прощеніе ихъ невольнаго или вольнаго грѣха, если они съ душою сокрушенной и сердцемъ смиреннымъ принесутъ покаяніе, вновь вступятъ въ число членовъ восточной церкви и дальнѣйшее своею церковно-религіозною жизнью докажутъ преданность православію, измѣна коему состоялась по мотивамъ времененнымъ и случайнымъ.

Что же касается православнаго духовенства, высшаго и низ-

шаго, и народа, оставшагося виѣ вліянія протестантской пропаганды, то патріархъ Григорій преподаетъ тому и другому рядъ мѣръ для борьбы съ врагами православія, которые, по его мнѣнію, и впредь не откажутся отъ своихъ позорныхъ дѣйствій и по прежнему будуть совращать членовъ восточной церкви въ сторону своихъ лжеученій. Эти мѣры очень разнообразны и вполнѣ соответствуютъ многоразличнымъ способамъ протестантской пропаганды на Востокѣ. На первомъ планѣ поставлено учрежденіе во всѣхъ епархіяхъ «Церковныхъ и духовныхъ епитропій», обязанности которыхъ должны состоять въ наблюденіи за жизнью христіанъ, въ водвореніи церковной дисциплины, въ организаціи религіозно-правственного просвѣщенія, въ надзорѣ за литературой, распространяющейся въ народѣ, и т. п. Такимъ образомъ, «Церковные и духовные епитропіи» являлись вспомогательными для епархіальной власти административными учрежденіями, которыя содѣйствовали архіереямъ въ ихъ многосложномъ епархіальномъ управлениі. Затѣмъ, архіереи должны были тщательно следить за народнымъ образованіемъ, дабы оно совершалось въ духѣ православія и церковности,—обязаны были допускать на учительскія должности лицъ вполнѣ достойныхъ и по жизни, и по образованію, наблюдать за тѣмъ, чтобы родители не ввѣряли своихъ дѣтей учителямъ подозрительнымъ и не отдавали ихъ для обученія въ инославные школы. Въ тѣсной связи съ указанной просвѣтительной дѣятельностью архіереевъ должна находиться и ихъ бдительная заботливость о томъ, чтобы въ православномъ народѣ не распространялись книги противоцерковного содержанія, а наоборотъ,—употреблялись сочиненія православныхъ авторовъ, написанныя для положительного раскрытия истинъ православія или съ апологетическою цѣлью. Въ частности, въ окружномъ посланіи патріарха Григорія подвергнута осужденію и попытка протестантовъ распространить въ греческомъ обществѣ переводъ книгъ Священного Писания на новѣйший, простонародный греческій языкъ. Главный мотивъ для такого осужденія—миссионерскій характеръ этого перевода, сдѣланнаго тенденціозно и неправильно, для оправданія лжеученій Лютера и Кальвина и съ цѣлью приниженія ученія православной церкви. А затѣмъ, греческая церковь всегда съ уважениемъ относилась къ переводу LXX, исполненному по особому домостроительству Божию, притомъ—съ древняго и неиспорченного еврейскаго текста. Въ виду

того, что враги православной церкви по самому характеру своихъ къ ней отношений не могутъ дать въ руки православныхъ читателей вполнѣ правильного и безукоризненного перевода книгъ Священного Писания, патріархъ Григорій находитъ возможнымъ осудить и тѣ ихъ переводы, которые появятся на языкахъ турецкомъ, сербскомъ, арабскомъ, болгарскомъ, славянскомъ и другихъ, «коль скоро выяснится, что и эти изданія исполнены съ миссионерскою цѣлью и для прямого вреда православію». Но вопросъ о такомъ переводе Священного Писания на простонародный греческій языкъ, который будетъ исполненъ по почину православной церкви и санкционированъ ея авторитетомъ, въ посланіи патріарха Григорія оставленъ открытымъ. Дѣятельными сотрудниками епархиальныхъ архіереевъ въ защитѣ православія отъ инославной пропаганды должны быть и приходскіе пастыри, которые ближе стоять къ простому народу, чаше входять съ нимъ въ самыя разнообразныя отношенія по дѣламъ своего пастырского служенія и имѣютъ, поэтому, полную возможность прослѣдить пути протестантскихъ вліяній въ своихъ приходахъ и оказать ему прѣлесообразное и успѣшное противодѣйствіе.

И православный народъ призывается патріархомъ Григоріемъ къ посильной борьбѣ съ протестантской пропагандой. Патріархъ указываетъ ему на великое и священное достояніе—православную вѣру, унаслѣдованную имъ отъ отцовъ цѣною всевозможныхъ лишеній и жертвъ, прославленную многочисленными сверхъестественными дѣяніями, озарившую весь міръ сіяніемъ своей истины. Съ другой стороны, въ соревнованіе съ этой лучезарной истиной выступаетъ богохульная ересь, давно уже осужденная православною церковью, распространяемая пришельцами отъ западной тьмы, полными лжи и обмана, проникнутыми величимъ самомнѣніемъ и гордостью. Разумѣется, выбора и быть не должно. Православные христіане должны только внимательно относиться къ пришлымъ провозвѣстникамъ тьмы и не входить съ ними въ общеніе, должны охранять себя отъ распространяемой ими лжи и обмана, не прельщаться ихъ гибельными дарами и избѣгать всѣхъ проявлений ихъ мнимаго человѣколюбія и братства; главнымъ же образомъ православные родители обязаны всѣми средствами оберегать своихъ дѣтей отъ инославныхъ учителей и отъ бесплатнаго ихъ обученія въ протестантскихъ школахъ, потому что ядъ, ими распространяемый, весьма трудно вытра-

вить изъ впечатлительныхъ дѣтскихъ душъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ возникаетъ крайняя опасность для вѣчнаго спасенія этихъ невольныхъ жертвъ протестантской пропаганды. Охрана православной молодежи требуетъ тѣмъ большаго вниманія, что на службѣ у протестантовъ состоять и многіе греки, порвавшіе духовныя связи съ своимъ народомъ и отколовшіеся отъ своей матери-церкви. Такіе отступники легко проникаютъ въ семьи и, подъ личиной покровительства и дружбы, увлекаютъ и родителей, и дѣтей въ бездну погибели. Но совмѣстныя усиленія пастырей и пасомыхъ съ успѣхомъ парализуютъ этотъ двойной натискъ на православіе со стороны пришлыхъ и туземныхъ его враговъ.

Наконецъ, окружное посланіе патріарха Григорія VIноситъ такъ сказать коалиціонный характеръ, такъ какъ исходило не только отъ вселенскаго первоіерарха и его синода, но и отъ остальныхъ трехъ восточныхъ патріарховъ. Оно и обращено было къ духовенству и народу всей греко-восточной церкви, въ составѣ патріархатовъ—константинопольскаго, александрийскаго, антіохійскаго и іерусалимскаго. Назначеніе посланія—предотвратить цѣлесообразными средствами надвигающуюся на православную греко-восточную церковь грозную опасность со стороны протестантства, объявившаго свой воинственный походъ противъ нея и пытавшагося обеспечить на Востокѣ торжество своихъ ложныхъ идей. Конечная цѣль посланія—вновь водворить въ греко-восточной церкви миръ и спокойствіе, нарушенные протестантами, и создать ея членамъ благопріятныя условія для достиженія вѣчнаго спасенія.

Въ цѣломъ своею составомъ разсматриваемое окружное посланіе патріарха Григорія VI вполнѣ соотвѣтствовало жгучей потребности греко-восточной церкви, выразило всеобщее отношеніе православнаго духовенства и народа къ недавно возникшему на Востокѣ церковному злу, объединило всѣхъ въ средствахъ защиты православія отъ грядущаго бѣдствія и открыто опредѣлило мирную и истинно христіанскую политику Востока, въ отличіе и въ противовѣсь боевымъ и воинственнымъ замысламъ инославнаго Запада. Посланіе патріарха Григорія было какъ бы церковнымъ манифестомъ, объявившимъ всему православному миру свое credo въ виду напора протестантской пропаганды и опредѣлившимъ истинное отношеніе православія къ западнымъ религіознымъ новшествамъ. Своимъ

спокойнымъ тономъ, объективной онѣпкой протестантскихъ лжеученій, своимъ богатымъ внутреннимъ содержаніемъ и обстоятельнымъ обозрѣніемъ подробностей вопроса, наконецъ, своимъ простымъ и общедоступнымъ языкомъ посланіе патріарха Григорія произвело сильное впечатлѣніе на весь православный міръ и создало для него весьма прочную базу для борьбы съ протестантской пропагандой. И послѣдняя, несомнѣнно, нѣсколько дрогнула въ своихъ замыслахъ и дѣйствіяхъ, въ виду правдивой и основательной отповѣди, которая была дана въ посланіи вселенской патріархіи лживымъ проповѣдникамъ съ Запада. Въ этомъ посланіи была раскрыта внутренняя несостоятельность протестантскихъ ученій, разоблачены хитрые планы и коварныя дѣйствія протестантскихъ міссіонеровъ и изобличена вся система ихъ мнимаго человѣколюбія и благотворенія на православномъ Востокѣ. Вообще, по своему характеру и назначению окружное посланіе патріарха Григорія, изданное по поводу пропаганды лютеранства и кальвінизма на Востокѣ, является аналогичнымъ знаменитому посланію византійского патріарха Фотія (IX в.) по поводу вѣроисповѣдныхъ нововведеній Рима и завоевательныхъ замысловъ папства по отношенію къ православному Востоку и должно быть поставлено на ряду съ лучшими памятниками греко-восточной церковной письменности полемического и апологетического содержанія.

* * *

Опубликовавъ свое окружное посланіе противъ протестантства, патріархъ Григорій VI въ томъ же 1836 году приказалъ патріаршѣ типографіи отпечатать его въ большомъ числѣ экземпляровъ и сталъ усиленно распространять его среди духовенства и народа всего православнаго Востока, причемъ обращался къ посредству патріарховъ александрійскаго, антіохійскаго и іерусалимскаго въ дѣлѣ этого распространенія. Между прочимъ, 30 экземпляровъ посланія и 10 препроводительныхъ къ нимъ сообщеній были отправлены патріархомъ сербскому митрополиту. Но только въ слѣдующемъ 1837 году патріархъ Григорій узналъ, что пакетъ съ этими документами, вслѣдствіе какихъ-то препятствій, не дошелъ по назначению. Въ виду этого, патріархъ 11 августа 1837 года отправилъ князю Сербіи новую грамоту, въ которой сообщалъ о потерѣ, во время пересылки, указанного числа экземпля-

ровъ окружнаго посланія противъ лютеранской и кальвинистической пропаганды на Востокѣ, и препроводилъ князю пакетъ съ 30 печатными посланіями и съ копіей письма на имя сербскаго митрополита, причемъ обращался и къ князю, и къ митрополиту съ просьбой принять, со своей стороны, всѣ мѣры къ распространенію отмѣченаго окружнаго посланія среди сербскаго населенія, подобно тому какъ это дѣлается во всѣхъ патріархатахъ православнаго Востока¹⁾.

Одновременно патріархъ Григорій VI весьма внимательно слѣдилъ за дѣятельностью и другихъ инославныхъ вѣроисповѣданій на Востокѣ. Его очень беспокоили латиняне, которые соперничали съ протестантами на поприщѣ вѣроисповѣдной пропаганды и пользовались каждымъ благопріятнымъ средствомъ для распространенія своего вліянія на православномъ Востокѣ. Характернымъ въ этомъ отношеніи документомъ является посланіе патріарха Григорія отъ 1836 года, отправленное раскопрезренскому митрополиту Ананію по поводу латинскихъ обычаевъ, утвердившихся въ мѣстности Спицѣ, въ предѣлахъ раскопрезренской епархіи. Три православныхъ священника Сици—Георгій, Василій и Маркъ, слѣдуя, вѣроятно, примѣру католическихъ патеровъ мѣстности, стали брить бороды и стричь волосы на головѣ, носить оружіе и даже являться вооруженными въ храмъ; вместо обычныхъ камилавокъ, они надѣвали турецкія фески, были небрежны въ совершеніи богослуженія, опускали нѣкоторыя молитвы и вообще «подражали латинскимъ обычаямъ». Патріархъ предписалъ митрополиту Ананію, чтобы онъ изгналъ эти странные обычаи и обязалъ православныхъ священниковъ вести себя примѣнительно къ обычаямъ и практикѣ церкви православной, въ противномъ же случаѣ они будутъ подвергнуты наказанію по суду церковныхъ каноновъ. Но болѣе интенсивная борьба Григорія VI съ латинской пропагандой на Востокѣ относится къ позднѣйшему времени.

Обращаясь же къ хронологическому обзору памятниковъ апостольской ревности патріарха Григорія VI о преимущественной славѣ и величіи ортодоксіи, отмѣтимъ его окружное посланіе отъ 24 января 1837 года, отправленное адріанопольскому митрополиту Григорію и опредѣляющее границы церковнаго снисхожденія къ инославнымъ. Въ Адріанополѣ въ

¹⁾ Е. П. А., XVIII, 246.

²⁾ Ibid., 169.

означенное время наблюдались случаи заболѣванія чумою. Жители города, охваченные страхомъ, обращались къ Божественной помощи, причемъ очень усердно приглашали духовенство въ свои дома служить молебны и освящались поклоненіемъ находившемуся въ городѣ чудотворному поясу Пресвятой Владычицы нашей Богородицы. По примѣру православныхъ, и армяне, жившіе въ Адріанополѣ, стали приглашать греческихъ іеромонаховъ съ чудотворнымъ поясомъ въ свои дома для совершенія молебствій обѣ избавленій отъ смертоносной болѣзни. Но адріанопольскій митрополитъ Григорій былъ поставленъ такимъ отношеніемъ армянъ въ большое затрудненіе и, для разъясненія своего недоумѣнія, обратился къ патріарху Григорію съ запросомъ, можно ли православнымъ священникамъ служить молебны для армянъ по приглашенію послѣднихъ. Отвѣчая на посланіе адріанопольского митрополита, патріархъ Григорій высказалъ слѣдующее. Православная церковь всегда кротко и съ снисхожденіемъ относится ко всѣмъ, кои съ благоговѣніемъ къ ней обращаются и припадаютъ. И въ настоящемъ случаѣ она видѣтъ расположение къ ней армянъ, происходящее отъ почтенія и благоговѣйнаго отношенія къ признаннымъ ея святынямъ. Затѣмъ, православная церковь всегда избѣгаетъ возбужденія религіозныхъ страстей, которые вообще противны нашей святѣйшей и непорочной вѣрѣ, въ особенности тогда, когда дѣло касается божественной благодати и испрашиваются святые молитвы наши для просвѣщенія и познанія истины. Наконецъ, раздающіе освященія инославнымъ и вообще не относятся къ предметамъ запрещеннымъ. Въ виду этого, патріархъ Григорій нашелъ возможнымъ допустить свое церковное разрѣшеніе и объявилъ православнымъ іеромонахамъ, что они могутъ посѣщать съ чудотворнымъ поясомъ Пресвятой Богородицы дома армянъ, когда получать отъ нихъ приглашеніе, могутъ совершать для нихъ и молебны, но только безъ участія армянскихъ священниковъ, причемъ не должны возглашать за богослуженіемъ имена, но просто произносить—«о живущихъ въ домѣ семъ». Далѣе, православные іеромонахи совершенно не должны входить въ армянскія церкви и совершать литаніи въ армянскихъ приходахъ. Наконецъ, посѣщеніе армянскихъ домовъ и совершеніе здѣсь богослуженій разрѣщаются лишь подъ тѣмъ обязательнымъ условіемъ, если предварительно будетъ сдѣлано въ приличной формѣ приглашеніе со стороны армянъ. За всѣмъ

этимъ адріанопольскій митрополитъ долженъ тщательно наблюдать, дабы не произошло какого-либо пренебреженія или униженія священныхъ обычаевъ православной церкви ¹⁾.

Къ 1838 году относится рядъ документовъ относительно латинской пропаганды на Востокѣ, изданныхъ святѣйшимъ патріархомъ Григоріемъ съ цѣлью защиты православія отъ боевого натиска католического Рима. Прежде всего, 10 іюля 1838 года патріархъ Григорій отправилъ патріархамъ Іероѳею, александрійскому и Меодію антіохійскому извѣщеніе объ изданіи султаномъ Махмудомъ высокаго опредѣленія относительно одежды инославныхъ, главнымъ образомъ, латинскихъ, клириковъ. Дѣло въ томъ, что латинскіе патры, а равно и протестантскіе клирики, съ цѣлью ввести въ обманъ православныхъ христіанъ и расположить ихъ къ себѣ въ интересахъ міссионерскаго воздействиія, имѣли обыкновеніе носить такое же одѣяніе, какое составляло принадлежность православнаго клира. Отъ этого происходилъ большой вредъ для православія. Востокъ былъ наводненъ клириками инославныхъ вѣроисповѣданій, которые, не имѣя ни паствы, ни постояннаго мѣстожительства, путемъ обмана и разнаго рода хитростей старались привлечь къ себѣ пасомыхъ изъ среды православнаго населенія. Встрѣчаясь съ греками на улицахъ, заводя съ ними бесѣды при случайныхъ знакомствахъ во время міссионерскихъ странствованій, инославные клирики выдавали себя за православныхъ, вкрадывались въ довѣріе своихъ случайныхъ собесѣдниковъ и знакомыхъ и опытною рукою съѣли среди чуждой имъ паствы съмена религіознаго скептицизма, антиправославнаго настроенія, вражды къ своимъ церковнымъ властямъ и т. п. Неопытному и малообразованному простолюдину изъ грековъ было трудно разобраться въ тонкой аргументаціи инославнаго клирика, ему и на мысль не могло прийти, что тотъ, кто выдаетъ себя за православнаго священника, въ дѣйствительности есть врагъ православной церкви и лишь для обмана и фальши носить одежду, свойственную православнѣмъ «папасамъ» и по цвету матери, и по покрою рясы, и по формѣ камилавки. Лишь впослѣдствіи открывалось, что съ православнѣмъ христіаниномъ бесѣдовалъ не пастырь, а волкъ, принявшій личину православнаго священника. Между тѣмъ этотъ врагъ православія свое дѣло уже исполнилъ и

¹⁾ Г е б е ф у, П, 205—206.

успѣль заронить въ душу того или другого изъ членовъ православной церкви сомнѣніе, колебаніе, недовѣріе. Ясно, что для борьбы съ пропагандой необходимо было достигнуть того, чтобы инославные клирики, особенно латинскіе, любившіе прибѣгать къ «переодѣванію», носили верхнія одежды совершенно отличныя по цвѣту матеріи и покрою отъ одеждъ православныхъ священниковъ, дабы простой народъ по одеждѣ могъ судить, съ православнымъ или инославнымъ клирикомъ онъ имѣть дѣло. Патріархъ Григорій, занявши вселенскій престолъ, принялъ всѣ мѣры къ тому, чтобы сохранить за православнымъ духовенствомъ привилегію одѣваться въ издавна ему свойственные одежды и запретить инославнымъ клирикамъ пользоваться одинаковыми съ нимъ одеждами. Дѣло простое и ясное получило, однако же, очень неблагопріятный для православной церкви оборотъ. Вѣдь латинскому и протестантскому духовенству, явившемуся на Востокъ для религіозной пропаганды и пользовавшемуся для этой цѣли всевозможными средствами, было крайне невыгодно разоблачать предъ православнымъ народомъ себя и свои позорныя дѣянія и являться предъ всѣми въ надлежащемъ свѣтѣ, открывши цѣлую систему лжи и обмана, которая служила опорой пропагандѣ. На противъ, для латинянъ и протестантовъ было весьма полезно держать народъ въ обманѣ и, подъ покровомъ всякихъ тайнъ и хитростей, совершать религіозное совращеніе простыхъ и незлобивыхъ людей. И вотъ, латиняне и протестанты вступили со вселенской патріархіей въ упорную борьбу изъ-за права для ихъ клириковъ одѣваться такъ же, какъ одѣваются православные священники. Главный пунктъ борьбы сосредоточился въ Портѣ, такъ какъ необходимо было получить грамоту султана для того или иного решенія спорнаго вопроса. Латиняне и протестанты привлекли на свою сторону всемогущую западноевропейскую дипломатію, которая, по своему обыкновенію, чисто церковному дѣлу придала политическое значеніе, выдвинула на сцену международное право, увидѣла здѣсь вопросъ о преимущественномъ вліянія въ Турціи той или другой европейской державы. Вселенской патріархіи пришлось очень много хлопотать и доказывать, что пришельцы не могутъ и не должны пользоваться тѣмъ, что по праву и традиціи принадлежитъ одному только православному духовенству, тѣмъ болѣе, что латиняне и протестанты, злоупотребляя оказаннымъ имъ Портою гостепріимствомъ, наносятъ большой вредъ православ-

ной церкви и нарушаютъ ея привилегіи, покоящіяся на прежнихъ султанскихъ бератахъ. И только въ 1838 году вышло опредѣленіе султана о томъ, что православные клирики не должны одѣваться одинаково съ православнымъ духовенствомъ. По этому поводу патріархъ Григорій обратился къ патріархамъ Александрии и Антіохіи съ особымъ посланіемъ. Въ немъ святѣйшій Григорій сперва воздаетъ хвалу Богу за явленную христіанамъ милость, выразившуюся въ изданіи высокаго царскаго опредѣленія относительно одежды инославныхъ клириковъ. Патріархъ довольно продолжительное время прилагалъ всѣ свои усилія къ полученію этого указа, обращался къ правительству съ частыми просьбами о прекращеніи высокомѣрной и неумѣстной дѣятельности инославныхъ въ восточныхъ патріаршихъ престолахъ, много хлопоталъ объ иной, сравнительно съ православнымъ духовенствомъ, одеждѣ инославныхъ священниковъ и не давалъ, можно сказать, очамъ своимъ сна и вѣждамъ своимъ покоя, стремясь къ защитѣ вѣры православной и къ охраненію правъ греческой церкви. И благодареніе Богу,—его усилія и старанія увѣнчались успѣхомъ, его постоянныя обращенія и настойчивыя ходатайства дошли до благосклоннаго вниманія султана и его министровъ. И вотъ, наконецъ, патріарху выдано императорское опредѣленіе, упраздняющее гибельные замыслы инославныхъ, ограничивающее ихъ дерзкія попытки, устанавливающее различіе въ ихъ вѣнчанемъ видѣ и одеждѣ и предписывающее только православнымъ священникамъ носить принадлежащее имъ одѣяніе. Отъ всего сердца поздравляя александрийскаго и антіохійскаго патріарховъ съ дарованною всѣмъ царской милостью, патріархъ Григорій препроводилъ имъ и султанскій указъ съ переводомъ на греческій языкъ и предложилъ вознести Господу Богу молитвы за султана и правительство, которые «въ безпредѣльномъ своемъ благовolenіи» услышали просительный голосъ патріарха. Вмѣстѣ съ тѣмъ патріархъ писаль предстоятелямъ церквей антіохійской и александрийской, чтобы они позаботились объ умѣломъ и цѣлесообразномъ исполненіи высокаго царскаго указа при помощи мѣстныхъ турецкихъ властей, предварительно заручившись, соотвѣтствующими средствами, ихъ благосклонностью и расположениемъ. О послѣдующемъ торжествѣ православные восточные патріархи имѣютъ потомъ извѣстить и святѣйшаго Григорія, дабы онъ могъ видѣть достойные плоды трудовъ своихъ и порадоваться по поводу побѣды православной церкви

надъ коварными замыслами латинства и протестантства на Востокѣ¹⁾.

Вообще, представленная грамота патриарха Григорія написана въ повышенномъ тонѣ и съ ясно выраженнымъ чувствомъ радости, коимъ былъ пропикунуть предстоятель православной константинопольской церкви, когда одержалъ побѣду надъ инославными своими противниками въ дѣлѣ, по существу своему согласномъ съ правами и привилегіями этой церкви. Только одно обстоятельство нѣсколько омрачало радость патриарха,—насколько усердно турецкія власти Египта и Сиріи будуть служить интересамъ православія. Но предусмотрительный патриархъ рекомендуетъ своимъ братьямъ о Христѣ расположить представителей правительства въ свою пользу мѣрами, какія будутъ признаны удобными. Значить, и послѣ изданія сultанскаго указа о правѣ и привилегіи православнаго духовенства вопросъ еще не былъ рѣшенъ окончательно: тамъ, въ Египтѣ и Сиріи, еще надлежало защищать это право предъ мѣстными властями, такъ какъ латиняне и протестанты не легко могли примириться съ нанесеннымъ имъ пораженiemъ и, насколько были въ силахъ, попрежнему могли вторгаться въ предѣлы православной церкви. Впрочемъ, энергичный и настойчивый патриархъ Григорій вѣрилъ въ конечное торжество православія и свое посланіе къ восточнымъ патриархамъ отъ 10 юля 1838 г. закончилъ просьбой умножить его радость сообщеніемъ о результатахъ испрошенного имъ съ большими трудами сultанскаго указа, коимъ возстановлялась давняя прономія православнаго духовенства въ Турціи *).

И. Соколовъ.

¹⁾ А. Καλλινικός Δελικάνης, II, 68—69.

*) Продолженіе слѣдуетъ.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ

Санкт-Петербургская православная духовная академия Русской Православной Церкви – высшее учебное заведение, целью которого является подготовка священнослужителей, преподавателей духовных учебных заведений и специалистов в области богословских и церковных наук. Подразделениями академии являются: собственно академия, семинария, регентское отделение, иконописное отделение и факультет иностранных студентов.

Проект по созданию электронного архива журнала «Христианское чтение»

Проект осуществляется в рамках процесса компьютеризации Санкт-Петербургской православной духовной академии. В подготовке электронных вариантов номеров журнала принимают участие студенты академии и семинарии. Руководитель проекта – ректор академии епископ Гатчинский Амвросий. Куратор проекта – проректор по научно-богословской работе священник Дмитрий Юрьевич. Материалы журнала подготавливаются в формате pdf, распространяются на компакт-диске и размещаются на сайте академии.

На сайте академии
www.spbda.ru

- события в жизни академии
- сведения о структуре и подразделениях академии
- информация об учебном процессе и научной работе
- библиотека электронных книг для свободной загрузки